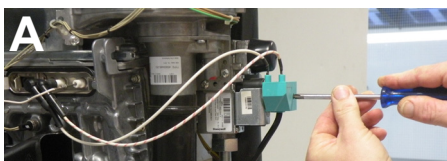


AA000100 Plaatsing terugslagklep OSS1 en OSS2 voor CLV toepassing A-Serie (NL: A/E-Serie)

Voor vervanging bij A, E of XL volg instructies tot en met stap 13.

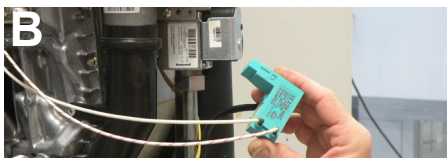
Non return valve OSS1 and OSS2 for collective flue system A-Series

For replacement by A or XL follow the instructions up to and included step 13.



- A. 1. Draai de gaskraan dicht
2. Maak de ketel spanningsloos
3. Neem de mantel weg
4. Demonteer de ontstekingsunit met een kruiskopschroevendraaier

- A. 1. Close the gas supply
2. Switch off the power supply
3. Take off the boiler cover
4. Unscrew the ignition unit with a cross head screw driver



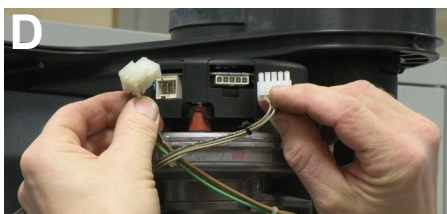
- B. 5. Trek de ontstekingsunit van de gas-klep

- B. 5. Pull the ignition unit from the gas valve



- C. 6. Draai de wartel van de gasblokkop-peling onder het gasblok los met een steeksleutel

- C. 6. Unscrew the fitting below the gas valve with a spanner



- D. 7. Trek de stekkers van de ventilator

- D. 7. Pull the electrical connectors from the fan



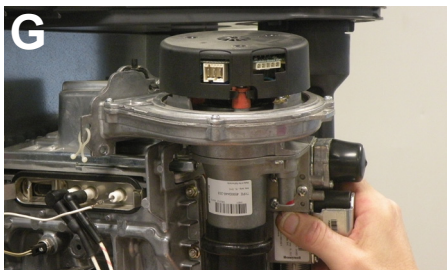
- E. 8. Draai met een steeksleutel 8mm de bovenste bout van de ventilator-flens los

- E. 8. Loosen the upper bolt from the fan flange with an 8mm spanner



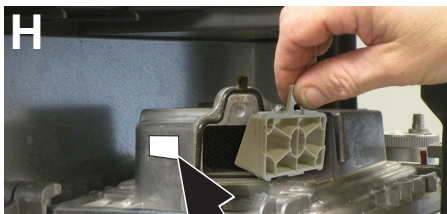
- F. 9. Draai met een dop/kruksleutel 8mm de onderste bout van de ventilator-flens er uit

- F. 9. Unscrew the lower bolt from the fan flange with an 8mm socket



- G.10. Neem de ventilator met gasblok weg van de bovenbak en demper

- G.10. Take out the fan from top part of the heat exchanger and silencer



- H.11. Vervang de zwarte afdichting in de bovenbak door een nieuwe.

- H.11. Place a new black seal in the top part of the heat exchanger

12. Plaats de terugslagklep voorzichtig in de opening van de bovenbak (doorzichtig klepje naar binnen)

12. Put the non-return valve carefully in the opening of the top part (transparent part to the inside).

Zorg dat de afdichting geheel de omtrek van het klepje afsluit. Plaats een nieuwe zwarte afdichting S4305700.

Take care that the seal is completely around the valve. Place a new black gasket S4305700.

13. Monteer alles weer terug in omgekeerde volgorde.

13. Replace all parts in reverse order.

Plaats een nieuwe afdichting in de gasblokkoppeling. Schakel de spanning weer in en open de gaskraan.

Place a new seal in the fitting below the gas valve. Switch on the power supply and open the gas supply.



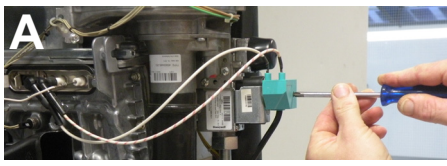
- I. 14. Plak op de linkerzijkant van de bovenbak en op de mantel (achter het deurtje) de bijgeleverde sticker 'Non return valve installed'

- I. 14. Attach on the left side of the top part heat exchanger and on the cover (behind the door) the provided sticker 'Non return valve installed'

15. BELANGRIJK! Selecteer Parameter 651 en kies optie 2. Zie het installatievoorschrift voor de instructies.

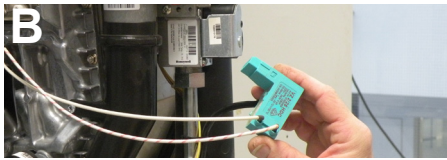
15. IMPORTANT! Select Parameter 651 and choose option 2. See the installation manual for the instructions.

AA000100 Rückschlagventil OSS1 und OSS2 für Kollektive Abgassysteme A-Serie
Für Austausch bei A oder XL folgen Sie die Hinweise bis zum Schritt 13.
 Clapet anti-retour OSS1 et OSS2 pour Système d'évacuation fumées collectif Série A
Pour le remplacement par A ou XL suivez les instructions jusqu'à l'étape 13 inclus.



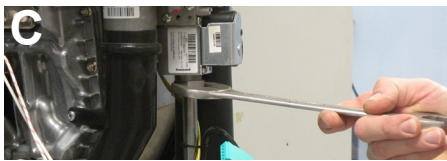
- A. 1. Schließen Sie den Gashahn
 2. Unterbrechen Sie die Spannungsversorgung des Kessels
 3. Nehmen Sie die Verkleidung weg
 4. Entfernen Sie die Zündeinheit mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.

- A. 1. Fermez l'alimentation gaz
 2. Coupez l'alimentation électrique
 3. Enlevez le couvercle du chaudière
 4. Dévissez le dispositif d'allumage, à l'aide d'un tournevis à tête en croix



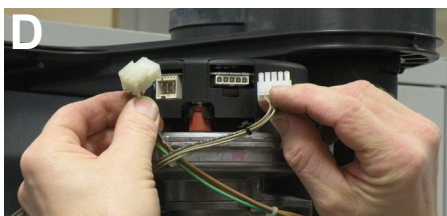
- B. 5. Ziehen Sie die Zündeinheit des Gasventils

- B. 5. Tirez le dispositif d'allumage de la vanne gaz



- C. 6. Lösen Sie die Verschraubung unter dem Gasventil mit einem Schraubenschlüssel

- C. 6. Dévissez l'émerillon en dessous de la vanne avec une clé à molette



- D. 7. Ziehen Sie den Stecker vom Ventilator

- D. 7. Tirez les connecteurs électriques du ventilateur



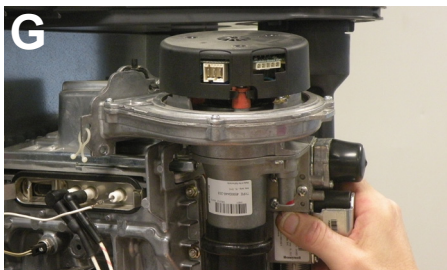
- E. 8. Lösen Sie mit einem 8mm verstellbarer Schraubenschlüssel den oberen Bolzen der Flansche des Ventilators

- E. 8. Desserrer le boulon supérieur de la bride ventilateur avec une clé à molette de 8mm



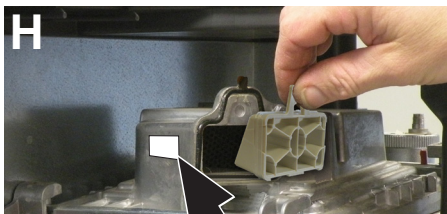
- F. 9. Ziehen Sie mit einem Hülsenschlüssel 8mm den unteren Bolzen der Flansche des Ventilators aus

- F. 9. Dévissez le boulon inférieur de la bride ventilateur inférieur avec une clé à manchon/manette de 8 mm



- G.10. Heben Sie den Ventilator mit Gasventil vom oberen Teil der Wärmetauscher und Dämpfer

- G.10. Sortez le ventilateur de la partie supérieure de l'échangeur de chaleur et du silencieux



- H.11. Tauschen Sie die schwarze Dichtung im oberen Teil durch eine neue.
 12. Legen Sie vorsichtig das Rückschlagventil in die Öffnung (transparente Abdeckung nach innen)

- H.11. Placez un nouveau joint noir sur la partie supérieure de l'échangeur de chaleur

⚠ Achten Sie darauf, dass die Dichtung komplett den Umfang des Ventils schließt. Legen Sie eine neue schwarzen Dichtung S4305700 ein.

12. Placez prudemment le clapet anti-retour dans l'ouverture de la partie supérieure de l'échangeur (partie transparente vers l'intérieur).

⚠ Veillez à ce que le joint couvre complètement le contour de la valve. Placez un nouveau joint noir S4305700.

13. Montieren Sie alles in umgekehrte Reihenfolge.

13. Remontez toutes les pièces dans l'ordre inverse.



⚠ Legen Sie eine neue Dichtung in die Gasventilverschraubung. Schalten Sie das Gerät wieder ein und öffnen Sie den Gashahn.

⚠ Placez un nouveau joint dans le raccord du bloc de gaz. Branchez l'alimentation et ouvrez l'alimentation gaz.

- I. 14. Kleben Sie auf die linke Seite des Mischkopfs und auf der Verkleidung (hinter den Tür) den mitgelieferten Aufkleber 'Non return valve installed'.

- I. 14. Apportez la vignette prévue 'Non return valve installed' sur le côté latéral gauche de l'échangeur supérieur et dans le couvercle (derrière la porte).

⚠ 15. WICHTIG! Wählen Sie Parameter 651 und wählen Sie Option 2. Siehe Anweisungen in der Montageanleitung.

⚠ 15. IMPORTANT! Sélectionnez le paramètre 651 et choisissez l'option 2. Voir le manuel d'installation pour les instructions.